



بہادر شاہ ظفر

سراج الدین نام، ظفر تخلص، تیموری سلاطین ہند میں آخری بادشاہ تھے۔ ۱۷۵۷ء میں دہلی میں شاہی محل میں پیدا ہوئے۔ ظفر نے اردو زبان کے جس ماحول میں آنکھ کھولی وہ اپنے جملہ عیب و ہنر کے ساتھ ساتھ شاعری کی تاریخ میں ایک نہایت اہم اور دلچسپ دور تھا۔ قلعہ معلیٰ میں دن رات شعر و شاعری کی محفلیں گرم رہتیں۔ ان محفلوں میں نصیر، ذوق، ممنون، مومن، غالب، تسکین، شیفتہ جیسے شاعر شریک ہوتے تھے۔ جن کی شاعری نے زمین و آسمان تک پہنچا دیا تھا۔ نوعمری ہی سے ظفر کے لئے یہ محفلیں دلچسپیوں کا باعث بنی رہیں۔ ظفر نے ان میں خوب خوب حصہ لیا۔ فطری لگاؤ کے باعث یہ مشغلہ آخری دم تک قائم رہا۔

ظفر شاعری میں پہلے تو شاہ نصیر کے شاگرد ہوئے، پھر بیکرار، پھر ذوق اور اس کے بعد غالب کے شاگرد ہوئے اور ۱۸۵۷ء تک غالب ہی سے اصلاح لیتے رہے۔ ۱۸۵۷ء کے انقلاب نے سلطنت کا شیرازہ بکھیر دیا اور اس کے ساتھ وہ بزم سخن درہم برہم ہو گئی۔ بہادر شاہ ظفر کو زندگی کے آخری ایام میں رنگون میں قید کر دیا گیا اور وہیں بہ حالت اسیری ۱۸۶۲ء میں ان کا انتقال ہوا۔

غزل

(بہادر شاہ ظفر)

مقاصد تدریس

- ۱۔ طلبہ میں شاعری کا ذوق ابھارنا۔
- ۲۔ اردو شاعری میں بہادر شاہ ظفر کا مقام۔
- ۳۔ جنگ آزادی کے دوران ہونے والی تباہی سے طلبہ کو آگاہ کرنا۔

مشکل الفاظ: گولا ، چٹیل ، سنگ ریزے ، سیم پر ، شغال ، یاقوت

جہاں ویرانہ ہے، پہلے کبھی آباد گھریاں تھے
 شغال اب ہیں جہاں رہتے، کبھی بٹتے بشریاں تھے
 جہاں چٹیل ہے میداں اور سراسر ایک خارستاں
 کبھی یاں قصر و ایواں تھے، چمن تھے اور شجریاں تھے
 جہاں پھرتے بگولے ہیں اڑاتے خاک صحرا میں
 کبھی اڑتی تھی دولت، رقص کرتے سیم پر یاں تھے
 جہاں ہیں سنگ ریزے، تھے یہاں یاقوت کے تودے
 جہاں کنکر پڑے ہیں اب، کبھی رُلتے گھریاں تھے
 جہاں سنسان اب جنگل ہے اور ہے شہر خاموشاں
 کبھی کیا کیا تھے ہنگامے یہاں اور شور و شریاں تھے
 جہاں اب خاک پر ہے نقش پائے آہوئے صحرا
 کبھی مَو تماشا دیدہ اہل نظر یاں تھے

ظفر! احوال عالم کا کبھی کچھ ہے، کبھی کچھ ہے
کہ کیا کیا رنگ اب ہیں اور کیا کیا پیشتریاں تھے

مشق

- ۱۔ شاعر نے غزل کے تیسرے شعر میں ماضی کے احوال عالم کا جو نقشہ کھینچا ہے اُسے اپنے الفاظ میں لکھیں۔
- ۲۔ غزل کے چوتھے شعر کی تشریح کریں۔
- ۳۔ درج ذیل الفاظ پر اعراب لگا کر تلفظ کی وضاحت کریں۔
ویرانہ، تودے، سنان، چنیل، یا قوت
- ۴۔ شاعر نے غزل میں درج ذیل تراکیب کو جس مفہوم میں استعمال کیا ہے ان کی وضاحت کریں۔
خاکِ صحرا، نقشِ پا، محو تماشا، شہر خاموشاں، آہوئے صحرا
- ۵۔ اس غزل میں استعمال کئے گئے مختلف قافیوں کی نشاندہی کریں۔

مجاز مرسل: وہ لفظ ہے جو اپنے حقیقی معنوں کی بجائے مجازی معنوں میں استعمال ہوا ہو اور حقیقی و مجازی معنوں میں تشبیہ کا تعلق نہ ہو مثلاً یہ کہنا کہ ”نہر بہہ رہی ہے“ حالانکہ نہر نہیں بہتی بلکہ پانی بہتا ہے۔ گویا نہر کہہ کر پانی مراد لیا گیا ہے۔ دونوں معنوں میں تعلق ضرور ہے یعنی پانی اور نہر میں ایک تعلق ہے۔

۶۔ مجاز مرسل کی تعریف کریں۔

سرگرمی

بہادر شاہ ظفر کی شاعری سے دو غزلوں کا انتخاب کر کے اپنی کاپی میں لکھیں۔

اشاراتِ تدریس

- ۱۔ اساتذہ طلبہ کو اردو شاعری میں غزل کی اہمیت مختصراً بتائیں۔ ۲۔ بہادر شاہ ظفر کے اسلوب شاعری سے متعارف کروائیں۔
- ۳۔ طلبہ کو تراکیب تشبیہات بتائیں۔

فرہنگ

اسلام میں گداگری کی مذمت		الفاظ		معنی
پانچ	معدور، لولا، لنگڑا	مدح	تعریف	
ادنیٰ تاہل	معمولی سوچ بچار	مذمت	برائی	
استطاعت	طاقت	موجب	سبب	
اسراف	فضول خرچی	منطق	علم و دلیل (وہ علم جو منطقی دلائل سے بات کو ثابت کرے)	
اقتصادیات	مالیات	مرض متعدی	چھوٹ کی بیماری	
اضطرابی	پریشانی	مرکب	کسی کام کا کرنے والا	
انسداد	روکنا	مہتم بالشان	انتظام کرنے والا	
الوالعزیٰ	پکا ارادہ	ہمت عالی	بلند ہمت	
اندوختہ	جمع کیا ہوا			
باز رکھنا	روکنا			
بہ این ہمہ	ان سب کے باوجود			
بخ کنی	جڑ کاٹنا			
ڈھٹائی	بے شرمی			
ذریعہ معاش	روزی کا ذریعہ			
ذم	برائی			
سم قاتل	ہلاک کر دینے والا زہر			
فحوائے کلام	بات کرنے کا طریقہ			
فقہ	شریعت کا علم، علم دین			
کفران نعت	نعت کا انکار کرنا			
گداگری	بھیک مانگنا			
مستجاب الداعوت	جس کی دعائیں قبول ہوتی ہیں			
مستحقین	حق دار لوگ			
ہجرت نبوی ﷺ		الفاظ		معنی
اشہار	اعلان کی غرض سے چھپا ہوا کاغذ			
بے تابی	بے قراری			
تزکے	منہ اندھیرے، صبح سویرے			
جانثار	جان قربان کرنے والا			
جہلی نور	روشنی کا پہاڑ، ایک پہاڑ کا نام ہے			
جھٹ پٹ	فورا، بہت جلد			
جھنکار	کسی چیز کے ٹکرانے کی آواز			
حرم	شرقاء کا زنان خانہ			
دارالامان	وہ مقام جہاں امن ہو			
دھنس گئے	گھس گئے			
دستور	رواج			
روسا	امیر لوگ			
فدا	قربان			

معنی	الفاظ	معنی	الفاظ
جو چھوٹے سے مر جائے	چھوٹا ہوا	عقل سے کام لینا	عقلیت
باغ کی رونق	چمن کے لہلہ	ارادہ	عزم
ضرورت	حاجت	دشمنی	عداوت
ہوش و حواس درست ہونا	حواس ٹھکانے ہونا	پھولوں کی زمین	فرش گل
انعامی لباس	خلعت فاخرہ	کام سنوارنے والا	کارساز
فریاد، دہائی	داد بیداد	قیمتی	گراں بہا
پریشان، تنگ ہونا	دق	تقدیر، قسمت	قضا
جدا، الگ	درکنار	قید	محبوس
ساتھ دینا	رفاقت	مطابق	موافق
طاقت، ہمت	سکت	تاریخ لکھنے والوں کی طرح	مؤرخانہ
چوٹ کھایا ہوا	ضرب رسیدہ	بُرا	معیوب
تازگی	طراوت	مراد حضور ﷺ	وجود اقدس
تباہ	عارت	پوری توجہ سے سننا	ہمدن گوش
لا پرواہ	کوتاہ اندیشی	سیر زندگی	
دھند	غم		
بھنور، پانی کے درمیان کا چکر جو انسان کو	گرداب	فہم، سمجھ، عقل	ادراک
ڈبو دیتا ہے		معمولی	ادنیٰ
ملاح، کشتی چلانے والا	نا خدا	پریشانی	اضطراب
لاٹھی	عصا	ہجوم	انہوہ
ایثار		طرح طرح کے	الوان و اقسام
		مصیبتوں	آفتوں
تحننہ لگانا، اندازہ کرنا	آنکنا	تمنا پوری کرنے والی ہوا	بادِ مراد
عزت	اجت	آپس میں	باہم
اعتقاد/ خواہش رکھنے والا	ارادت مند	بے غرض	بے لاگ
شور مچانا	اودھم مچانا	بہت سے	بہترے
قربانی	ایثار	بوڑھے	پختہ سال
توبہ کرنا، کسی بات کو چھوڑنا	باز آنا	ہوشیار، ماہر	چابک دست

معنی	الفاظ	معنی	الفاظ
اُڑنے والا تخت	اُڑن کھٹولا	بالکل ویسے ہی	بجینہم
غیر، دشمن	اغیار	صدقے جانا، ثار ہونا	بلائیں لینا
عمکین	آزردہ	آنا دال بیچنے والا دکاندار	بنیا
ہنس کھ	بذلہ سنج	جان چھڑاؤ	پنڈ چھڑاؤ
برابری	بیلنس	پیدال سپاہی، پیدل چلنے والا	پیادہ
قیمت	بھاؤ	ہادی، رہنما	پیرومرشد
جیب خرچ	پاکٹ منی	پاؤں کا نچلا حصہ	تکوا
طاعن، خطرناک مرض جو چہلے سے لگتا ہے	پلیگ	گری	تمازت
پھیلا کر	پسار کر	خالی ہاتھ، مراد غریب	تہی دست
پھونک / سانپ کا سانس لینا	پھنکارا	مدد	دست گیری
کنسٹر، ڈبہ	پیپا	مریدوں کا دائرہ	حلقہ مریداں
رنگ برنگا دوپٹہ	چنری	اچانک	دفعۃً
چھونے سے پھیلنے والی بیماری	چھوت چھات	عدالت سے حکم جاری کرانا	ڈگری جاری کرانا
دیکھ بھال	خبر گیری	زار و قطار رونا	دھاڑیں مار مار کر رونا
جھڑکنا، غصہ کرنا	دھڑکارنا	نہایت شرمندہ ہونا	زمین میں گڑا جانا
راجہ کا محل	راج محل	ایسی موت جو بے حد خوشی کیجے سے واقع ہو	شادی مرگ
قرآنی آیات کے اُترنے کا موقع	شان نزول	برداشت	ضبط
بھنے ہوئے بھوکا آنا	ستو	بے باقی کی رسید	فارغ خطی
چھوٹی تھالی	ٹشتری	پان کا بیڑا	گلوری
ناکارہ	عضو معطل	خدا کے نام پر	لنہ
رسولی، غدود	گلٹی	تعلق	ناتا
وہ شخص جس کا پیشہ قبر کھودنا ہو	گورکن	قرضہ	نانواں
سجیدہ مزاج، ذہین	متین و فطین	خدا نہ کرے (کلمہ پناہ)	نوج
نذر، چڑھاوا	نیاز	ڈھیلا، کمزور	مندا
گراتا، منہدم کرنا	مسار	اہمیت	وقعت
اپنے طور طریقے پر رہنے والا	وضعدار	جموں میں پلیگ نیم مردہ	
آواز لگانا	ہانک لگانا		

معنی	الفاظ
نب موجود نہیں	نب ندارد
آرام سے نہ بیٹھنا	ٹچلا نہیں بیٹھنا
شہید	
غملین	اُداس
زیادہ عمر، بوڑھا	اُدھڑ عمر
غملین	افسردہ
مسلل، لگا تار	بدستور
دامن، کنارہ، آٹھل	پلو
بکھری ہوئی، جو گھٹی نہ ہو	چھدری
درز	دراڑیں
دروازہ، کھٹکھٹانا	دستک
طریقہ	ڈھنگ
گال، عارض	رخسار
دارہ	حلقے
نیاز مندی	سعادت
سورج کی صبح و شام طلوع اور غروب	شفق
ہونے کی سرخی	
لرزنا، گھبرانا	کپکپاہٹ
وہ ساتھ رگی کمان جو برسات میں	قوس قزح
آسمان پر دکھائی دیتی ہے	
لمحہ	گھڑی
دھیمی	مدھم
خون	لہو
نام دیو مالی	
نئی یا نرالی بات	ایچ
جھاڑو دینا	بہارنا

معنی	الفاظ
اندیشے میں رہنے والا	ہراس و دوسواس
مجھے میرے دوستوں سے بچاؤ	
احسان بھولنے والا	احسان فراموش
تقریر	اسیج
نہ چاہتے ہوئے بھی	بادلِ نخواستہ
منہ میں بھڑبھڑ کرنا	بھڑبھڑایا
تازگی	بشاشت
تہائی	تحلیہ
نُری حالت	حالتِ زار
نقصان، ضرر	حرج
بہانوں سے	حیلے حوالوں
فطرت، پیدائش	خلقت
تبصرہ	ریویو
حیران و پریشان	سرگرداں
آواز	صدا
شور و غل، ہنگامہ	شور و شغب
سنگدل	شقی القلب
رونے پینے	رونے بسورنے
پردہ	غریب الوطن
وقت سے پہلے خبردار ہونا	ما تھا ٹھکا
برائی	ذمت
ہاتھ ملانا	مصافحہ
خوش و خرم، مسرور	مظبوط
خراب	مسخ
کاغذ پر تحریر کرنا	قفس کاغذ میں بند کرنا

معنی	الفاظ	معنی	الفاظ
رش، مجمع	بھیڑ	وہ بڑا اور چوڑا کنواں جس میں پانی لینے	باولی
بلائیں	بلیات	کی خاطر اترنے کے لئے سیڑھیاں بنی	
دیوار کا کونہ/قبر کا کنارہ	پاکھا	ہوتی ہیں تاکہ مسافر پانی پی سکیں	
کڑی	پٹاؤ	درخت کو پانی دینے کے لئے بنایا جانے	تھاؤلا
سپردہ، حوالے	تفویض	والا گڑھا	
نقص نکالنا، اعتراض کرنا	تنقیح و تنقید	سپردہ ہوا	تفویض ہوا
چھوٹے قد کا گھوڑا	ٹٹو	مضبوط	ٹانکا
سبق حاصل کرنے کی جگہ	جائے عبرت	غول، لکڑی	جھلو
خوف کی جگہ	جائے وحشت	ہجوم، گروہ	ٹھلڈو
زندہ	جیا	نگراں	داروغہ
صاف کر کے	جھاڑ پونچھ	آخری درجے تک	درجہ کمال تک
فلہ صاف کرنے کا آلہ	چھانچ	کنویں سے پانی نکالنے والی بالٹی	ڈول
نجات، خلاصی	چھٹکارا	انبار، ایک جگہ جمع ہونا	ڈھیر
رفقار	چال	چولہے اور اس کے گرد کی جگہ	رسوئی کا چوکا
زندگی اور موت	حیات و ممات	کیاری	روش
رواج کے مطابق	رسما	پودوں کو پانی دینا	سینچائی
دکھ	رنج	خدمت، دیکھ بھال	سیوا
پانی پلانے والا	سقہ	کھجور کے رس سے بنائی گئی شراب	سیندھی شراب
مصالحہ پیسنے والا پتھر	بیل بٹا	چمکدار	کندن
کار کا ڈرائیور	شوفر	ٹھکانہ	مسکن
ایک قسم کی لکڑی جو آگ میں جل کر	عود	عاجز انہ طبیعت والا	مکسر المزاج
خوشبودیتی ہے		لطف اندوز ہونا	مخلوظ ہونا
قبر کی نشاندہی کیلئے صندوق کی طرح	قبر کا تعوید	پوری توجہ کے ساتھ، بہ غور	ہمتن
بنایا جانے والا نشان		حملہ	پورش
چھلانگیں	فلاںچیں		
انسانی کمر تک طویل ہونا	کمر کمر ہونا		
کھودنا، کھوجنا	کریدنا		
		مردہ بدست زندہ	
		مزدوری	أجرت

معنی	الفاظ
ملازم، ڈاکیہ	ہرکارہ
قدرت، طاقت	مقدور
ہندو کی جمع	ہنود

(بنام یوسف مرزا)

کام	امر
روزگار کے ساتھی	ایمانے روزگار
بے معنی، حیران و پریشان	بے سرد پا
پوچھ گچھ	پرش
کفن دفن	تجہیز و تکفین
رزق دینے والا یعنی اللہ تعالیٰ	رزاق
دل کو سخت صدمہ پہنچنا	کلجہ کٹ گیا
زندگی کی قید	قید حیات
انگریزوں کی قید	قید فرنگ
قید ہوا	مقید
بھالی	واگداشت

(بنام علاؤ الدین علائی)

شک دور ہو	احتمال رفع ہو
کام کے قابل نہ رہا	ازکار رفتہ
استعمال نہ کر سکے	برت نہ سکے
اپنے انداز کے مطابق	بہ اندازہ پایست
مصیبت زدہ	درماندہ
دعویٰ دار	داعی
سوموار	دوشنبہ
زبان پر قدرت رکھنے والا آدمی	زبان آور
لفظی معنی خوش نصیب یہاں مراد بینا یا بینی	سعید یا سعیدہ
ایران کا شہر	شیراز

معنی	الفاظ
ہندوستان کا ایک شہر جو نزلے سے تباہ ہوا	کاگڑہ
نُری حالت	کسمپری
قبر کے کنارے	لب گور
بیٹھے ہوئے	متمکن
ضرورت	نوبت
شعار، طریقہ	وضع داری
خطوط غالب	

(ہرگوپال تفتہ کے نام)

میل ملاپ	اختلاط
خوشی	انبساط
کاموں کی جانب	امور
کارگیر، ماہر	اہل حرفہ
آپس میں	باہم
دہلی کے ایک محلے کا نام	بلی ماروں
اُبڑے ہوئے	بے چراغ
قبضے	تحویل
زمانہ	جنم
ہرگز	زنہار
چاہے	خواہی
دلی کی تباہی	غارت دلی
فساد	فتنہ
گلی	کوچہ
پرانی رہائش گاہ	مسکن قدیم
لقب، نام رکھا گیا	موسوم
یکایک، اچانک	ناگاہ
جھوٹ	مبالغہ

معنی	الفاظ
وہ آسمان جہاں اللہ تعالیٰ کا تخت ہے	عرش بریں
خواہشمند	مشتاق
فرشتے	ملک

(نظم) برسات کی بہاریں

ابر	بادل
جل تھل	وہ زمین جہاں بہت زیادہ پانی جمع ہو
جھجھاہٹ	چمکنا، آب و تاب
کاہی	ہلکا سبز رنگ
گلزار	باغ
قطرات	بارش کے قطرے
ہر آن	ہر گھڑی
ہر جا	ہر جگہ

(نظم) پیوستہ رہ شجر سے

استوار	مضبوط، پائیدار
برگ و بار	درخت کے پتے اور پھل
ڈالی	شاخ، ٹہنی
سحاب	بادل
شاخ بریدہ	کٹی ہوئی شاخ
ٹیور	طائر کی جمع، پرندہ
نغمہ زن	نغمہ گانے والا
عہد	زمانہ، وقت

(نظم) نمودِ سحر

بساط	قالین، فرش
حیات	زندگی
دش	کندھے
سکوت	خاموشی

معنی	الفاظ
چالاک، ہوشیار	عیار طرار
تحریر کا انداز	فحوائے عبارت
افلاس، بد حالی	کلبت
نیا پیدا ہونے والا بچہ	نئے مہمان
جس پر قہر نازل ہو	مقبور
رمضان کا مہینہ	ماہِ صیام
ایک فن کا ماہر	یک فنہ

حصہ نظم حمہ (مولانا الطاف حسین حالی)

ابد	آخر
ازل	پیدائش، ابتداء
آشنا	واقف، دوست
بیگانگی	اجنبیت
سروِ حننا	سر ہلانا
سکتہ	حیرت
عارف	عقل مند، واقفِ حال
عالم	دنیا
کامل	ماہر
ہر سو	ہر طرف

نعت (امیر مینائی)

بشر	انسان
جلوہ نما	ظاہر ہونا
روضہ انور	حضور ﷺ کا مقبرہ
سلطان	بادشاہ/ سب سے بڑا
شاد	خوش
شپ معراج	وہ رات جب حضور ﷺ اللہ تعالیٰ سے ملاقات کیلئے آسمان پر تشریف لے گئے تھے

معنی	الفاظ
مروت	مُحسن سلوک
یکساں	ایک جیسی حالت
ہستی	زندگی

غزل (میر تقی میر)

میں دیوار	دیوار کے پیچھے
تلک	تلک، آج کل یہ لفظ متروک ہے
جرس	گھنٹی
جلوہ	نظارہ، نمائش
دیار	وطن، شہر
رائیگاں	ضائع
فراق	جدائی
گریہ خوںیں	خون کے آنسو رونا
لیک	لیکن، آج کل یہ لفظ متروک ہے
مدعا	مقصد

غزل (خواجہ حیدر علی آتش)

اسیر	قیدی
برگشتہ	ناراض
پیام بر	پیغام پہنچانے والا، قاصد
حبیب	محبوب
رفو	سینا
رفوگر	سینے والا
شرح	وضاحت
طالعی	قسمت

غزل (مرزا غالب)

پنہاں	چھپا ہوا
جوئے خون	خون کی ندی

معنی	الفاظ
روشنی کا سیلاب	سیل فور
ہنسی کی کیفیت لانا	گدگدانا
پھول	گل
موتی	گھر
صبح کی ٹھنڈی ہوا	نسیم
سورج	مہر
ہستی، جسم	وجود
کثرت، بہتات	وفور

(نظم) دنیا

آخری آرام گاہ	قبر
اسباب	سامان
املاک	جائیداد
اُلفت	محبت
باج	ٹیکس، خراج
بعد فنا	موت کے بعد
بے دردہ الم	بغیر درد و غم کے
پیری	بڑھاپا
حلاوت	مٹھاس
خاک کا پیوند	مٹی کا ٹکڑا
خدا چاہیے	خدا جانے
راحت	آرام
سدا	ہمیشہ
صاحب نوبت	جن کے نام کا ڈنکا بجتا تھا
عاریتی	عارضی، اُدھار
کنج	کونہ
لحد	قبر

معنی	الفاظ	معنی	الفاظ
انہار، ڈھیر	تودے	کتب	دبستان
جہاں کوئی سایہ دار درخت اور سبزہ نہ ہو	چنیل	سورخ	روزن
مٹی کا گول پتھر جو آندھی چلنے سے ہوا	گولا	آنکھیں بے نور ہو گئیں	روزن دیوار زنداں ہو گئیں
میں بن جاتا ہے		مصر کی عورتیں	زنان مصر
پتھر کے ٹکڑے	سنگ ریزے	روشن	فروزاں
چاندی جیسے پروں والی، مراد خوبصورت	سیم پر	جدائی کی شام	شام فراق
عورتیں		بھلا دینا	طاق نسیاں ہونا
گیدڑ	شغال	کنعاں کا چاند مراد حضرت یوسفؑ	ماہ کنعاں
موتی	گہر	غزل (بہادر شاہ ظفر)	
پاؤں کے نشان	نقش پا		
ایک قیمتی سرخ پتھر	یا قوت	ہرن	آہو
		انسان	بشر

تمت بالخیر!



جملہ حقوق بحق بلوچستان نیکسٹ بک بورڈ کو محفوظ ہیں

منظور کردہ صوبائی محکمہ تعلیم حکومت بلوچستان کوئٹہ، پاکستان No. SO (Academic)/ EDN/ 2-6/ 2276 مورخہ 18 جنوری 2013 برطانوی قومی اسباب 2006ء اور
نیشنل نیکسٹ بک اینڈ لرننگ مینرل پالیسی 2007ء دفتر ڈائریکٹر ہیڈ آف کریکیم اینڈ ایگزیکیوشن سینٹر بلوچستان کوئٹہ بحوالہ مراسلہ نمبر 9023/ C.B مورخہ 21 جنوری 2013 اس
کتاب کو بلوچستان نیکسٹ بک بورڈ نے ناشر سے پرنٹ انٹنس حاصل کر کے سرکاری سکولوں میں مفت تقسیم کے لیے بھیج کیا ہے۔ بلوچستان نیکسٹ بک بورڈ کوئٹہ اور ناشر کی تحریری اجازت
کے بغیر اس کتاب کا کوئی حصہ کسی امدادی کتاب یا کانپڈ و فیورہ میں شامل نہیں کیا جاسکتا۔

قومی ترانہ

پاک سرزمین شادباد کشورِ حسین شادباد
تو نشانِ عزمِ عالی شان ارضِ پاکستان
مرکزِ یقین شادباد
پاک سرزمین کا نظام قوتِ اخوتِ عوام
قوم، ملک، سلطنت پابندہ تابندہ باد
شادباد منزلِ مراد
پرچمِ ستارہ و ہلال رہبرِ ترقی و کمال
ترجمانِ ماضی شانِ حال جانِ استقبال
سایہ خدائے ذوالجلال

سیریل نمبر

کوڈ نمبر 13 (NP-2007) U-IX/336

سال اشاعت	ایڈیشن	تعداد	قیمت
2020	اول	34,000	مفت تقسیم